

# CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO

## EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

No. **51B02449**

VISTO L'ESITO DELLE VERIFICHE CONDOTTE IN CONFORMITÀ ALL'ALLEGATO II, PUNTO 1,  
DELLA DIRETTIVA 2009/142/CE,  
SI DICHIARA CHE I SEGUENTI PRODOTTI (MODELLO/TIPO):

*On the basis of our assessment carried out according to Annex II, section 1,  
of the Directive 2009/142/EC we hereby certify that the following products (model/type):*

***Pentole per uso collettivo***

***Commercial boiling pans***

***Tipo N 9PDG***

***Type N 9PDG***

*(ulteriori informazioni sono riportate in allegato)*  
*(for further information see annexes)*

FABBRICANTE:  
Manufacturer:

**ELECTROLUX PROFESSIONAL SPA**  
**V.LE TREVISO 15**  
**33170 PORDENONE PN**

SODDISFANO LE DISPOSIZIONI DELLA SUDETTA DIRETTIVA.  
*Meet the requirements of the aforementioned Directive.*

QUESTO CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO È RILASCIATO DA IMQ QUALE ORGANISMO NOTIFICATO  
PER LA DIRETTIVA 2009/142/CE.

IL NUMERO IDENTIFICATIVO DELL'IMQ QUALE ORGANISMO NOTIFICATO È: **0051**

*This EC Type Examination Certificate is issued by IMQ as Notified Body for the Directive 2009/142/EC.  
Notified Body notified to European Commission under number: 0051*

QUESTO CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO CONSENTE L'APPOSIZIONE DELLA MARCATURA  
CE SUI PRODOTTI IN QUESTIONE A CONDIZIONE CHE SIA SODDISFATTA UNA DELLE PROCEDURE DI VALU-  
TAZIONE DELLA CONFORMITÀ DI CUI ALL'ART. 8, COMMA 1, LETTERA b) DELLA DIRETTIVA 2009/142/CE  
*This EC Type Examination Certificate allows the affixing of EC marking on the above products if it is satisfied  
one of the procedures of evaluation conformity of article 8, comma 1, letter b) of the Directive 2009/142/EC*

2011-03-31

DATA/DATE

  
**IMQ**

VIA QUINTILIANO 43 - 20138 MILANO

IL PRESENTE CERTIFICATO ANNULLA E SOSTITUISCE IL PRECEDENTE DEL **2007-06-29**  
*This Certificate cancels and replaces the previous one of*

*Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste dall'IMQ nel "Regolamento relativo al rilascio di Certificati di esame di tipo e all'utilizzo della Marcatura CE  
su apparecchi a gas e dell'attestato per i relativi dispositivi di sicurezza, in base alla Direttiva 2009/142/CE".*

*This Certificate is subjected to the provisions laid down in the "Rules concerning the issuing of EC Type Examination Certificates and the use of CE marking on gas appliances and the certificate for gas fittings, following the provisions of the Directive 2009/142/EC."*

**Allegato al Certificato di Esame CE di Tipo**  
**Annex to EC Type Examination Certificate**

*Emesso il / Issued on* 2003-07-09  
*Data di aggiornamento / Updated on* 2011-03-31  
*Sostituisce / Replaces* 2007-06-29

**Prodotto | Product**

***Pentole per uso collettivo***  
***Commercial boiling pans***

**Fabbricante | Manufacturer**

**ELECTROLUX PROFESSIONAL SPA**  
**V.LE TREVISO 15**  
**33170 PORDENONE PN**

**Marcatura | Marking**



CE

**Costruito presso (sito produttivo) | Manufactured at (factory location)**

VIALE TREVISO 15 33170 PORDENONE PN Italy

**Norme**

*EN 437:2003 + A1:2009*  
*EN 203-1:2005 + A1:2008*  
*EN 203-2-3:2005*

**Standards**

*EN 437:2003 + A1:2009*  
*EN 203-1:2005 + A1:2008*  
*EN 203-2-3:2005*

**Rapporti | Test Reports**

06AD00171/M03

**Caratteristiche tecniche | Technical characteristics**

*Tipo / Type* **N 9PDG**  
*Installazione / Installation* **Tipo / Type A1**  
*Tensione nominale / Rated voltage* **230V**  
*Grado protez. contro umidita' e penetr.acqua / Degree of protection against moisture* **IP25**  
*Protezione contro il contatto elettrico / Protection against electrical contact* **cl. 1**

  
**IMQ** S.p.A.

**Articoli (con dettagli) | Articles (with details)**

AR.D005XI

*Marca / Trade mark* **ELX**  
*Modello / Model* **Tipo / Type N 9PDG**  
*Portata nominale complessiva / Total nominal gas rate* **da 21 a 24 kW / from 21 to 24 kW**  
*Bruciatori / Burners* **n. 1 / no. 1**  
*Capacita' vasca / Tank capacity* **da 100 a 150 l / from 100 to 150 l**  
*Chiusura autoclave / Autoclave closing* **Si o No / Yes or Not**  
*Sistema di cottura / Cooking system* **Diretta / Direct**

**Ulteriori informazioni | Additional Information**

Per lista disegni vedere sezione ED del Rapporto di Valutazione n. 06AD00171./For drawing list see section ED of the valuation report no.06AD00171.

Questo certificato copre i tipi di gas e le pressioni utilizzate nei seguenti paesi: Bulgaria (BG) / This certificate covers the type of gases and pressures used in the following countries: Bulgaria (BG).

Categoria / Category: II2H3B/P  
Gas - Pressioni di alimentazione / Gas - Supply pressures:  
G20 - 20 mbar

**Allegato al Certificato di Esame CE di Tipo**  
**Annex to EC Type Examination Certificate**

Emesso il / Issued on 2003-07-09

Data di aggiornamento / Updated on 2011-03-31

Sostituisce / Replaces 2007-06-29

G30/G31 - 30 mbar

**Paesi di destinazione | Countries of destination**

<i>Paesi di destinazione/Countries of destination</i>	<i>Sigla/Code</i>	<i>Categorie/Categories</i>	<i>Gas e pressioni/Gas and supply pres</i>
AUSTRIA/AUSTRIA	AT	II2H3B/P	G20=20mbar G30/G31=50mbar
BELGIO/BELGIUM	BE	II2E+3+	G20/G25=20/25mbar G30/G31=28-30/37mbar
CIPRO/CYPRUS	CY	I3B/P	G30/G31=30mbar
CROAZIA/CROATIA	HR	II2H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar
DANIMARCA/DENMARK	DK	II2H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar
ESTONIA/ESTONIA	EE	II2H3+	G20=20mbar G30/G31=28-30/37mbar
ESTONIA/ESTONIA	EE	II2H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar
FINLANDIA/FINLAND	FI	II2H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar
FRANCIA/FRANCE	FR	II2E+3+	G20/G25=20/25mbar G30/G31=28-30/37mbar
GERMANIA/GERMANY	DE	II2ELL3B/P	G20=20mbar G25=20mbar G30/G31=50mbar
GRECIA/GREECE	GR	II2H3+	G20=20mbar G30/G31=28-30/37mbar
IRLANDA/IRELAND	IE	II2H3+	G20=20mbar G30/G31=28-30/37mbar
ISLANDA/ICELAND	IS	I3B/P	G30/G31=30mbar
ITALIA/ITALY	IT	II2H3+	G20=20mbar G30/G31=28-30/37mbar
LETTONIA/LATVIA	LV	II2H3+	G20=20mbar G30/G31=28-30/37mbar
LETTONIA/LATVIA	LV	II2H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar
LITUANIA/LITHUANIA	LT	II2H3+	G20=20mbar G30/G31=28-30/37mbar
LITUANIA/LITHUANIA	LT	II2H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar
LUSSEMBURGO/LUXEMBURG	LU	I2E	G20=20mbar
MALTA/MALTA	MT	I3B/P	G30/G31=30mbar
NORVEGIA/NORWAY	NO	II2H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar
PAESI BASSI/NETHERLANDS	NL	II2L3B/P	G25=25mbar G30/G31=30mbar
POLONIA/POLAND	PL	II2E3B/P	G20=20mbar G30/G31=37mbar
PORTOGALLO/PORTUGAL	PT	II2H3+	G20=20mbar G30/G31=28-30/37mbar

**Allegato al Certificato di Esame CE di Tipo**  
**Annex to EC Type Examination Certificate**

*Emesso il / Issued on* 2003-07-09

*Data di aggiornamento / Updated on* 2011-03-31

*Sostituisce / Replaces* 2007-06-29

REGNO UNITO/UNITED KINGDOM	GB	II2H3+	G20=20mbar G30/G31=28-30/37mbar
REPUBBLICA CECA/CZECH REPUBLIC	CZ	II2H3+	G20=20mbar G30/G31=28-30/37mbar
REPUBBLICA CECA/CZECH REPUBLIC	CZ	II2H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar
ROMANIA/ROMANIA	RO	II2H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar
SLOVACCHIA/SLOVAKIA	SK	II2H3+	G20=20mbar G30/G31=28-30/37mbar
SLOVACCHIA/SLOVAKIA	SK	II2H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar
SLOVENIA/SLOVENIA	SI	II2H3+	G20=20mbar G30/G31=28-30/37mbar
SLOVENIA/SLOVENIA	SI	II2H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar
SPAGNA/SPAIN	ES	II2H3+	G20=20mbar G30/G31=28-30/37mbar
SVEZIA/SWEDEN	SE	II2H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar
SVIZZERA/SWITZERLAND	CH	II2H3B/P	G20=20mbar G30/G31=50mbar
TURCHIA/TURKEY	TR	II2H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar
UNGHERIA/HUNGARY	HU	II2HS3B/P	G20=25mbar G30/G31=30mbar G25.1=25mbar

DATA: PORDENONE 24/03/2011  
VOSTRO RIFERIMENTO:  
NOSTRO RIFERIMENTO: ELECTROLUX PROFESSIONAL SPA  
UFFICIO:  
TELEFONO DIRETTO:

## DECLARATION

**EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE : CE 0051BO2449**

**MOST RECENT LIST OF PNC FOR GAS BOILING PANS DIRECT  
CERTIFICATION GROUP - TYPE : N9PDG**

**PRODUCT NUMBER CODE :**

<b>391106</b>	<b>392106</b>	<b>393106</b>
<b>391107</b>	<b>392107</b>	<b>393107</b>
<b>391108</b>	<b>392108</b>	<b>393108</b>

Platform Manager  
Ennio Pippia



3 1 MAR. 2011



**ELECTROLUX PROFESSIONAL SPA**

**REGISTERED OFFICE  
SEDE LEGALE**  
VIALE TREVISO, 15  
33170 PORDENONE (I)



**STAB. DI PORDENONE**  
VIALE TREVISO, 15  
33170 PORDENONE

**TELEPHONE/TEL.**  
+39 0434.3801

**TELEFAX**  
+39 0434.380201

**TELEFAX**  
+39 0434.380555

**FISCAL NUMBER  
REGISTER OF COMPANIES  
COD. FISC. E REGISTRO  
IMPRESE DI PN NUM.**  
00072220932

**VAT CODE  
P. IVA E CODICE ISO  
IT** 00072220932

**PAID UP SHARE CAPITAL  
CAPITALE SOCIALE**  
EURO 7.996.000 I.V.

**R.E.A.  
N.** 4307

**ITC** 312

**C.C.P.**  
00221598